СВЕТОДИОДНАЯ ЛАМПА ДЛЯ РАСТЕНИЙ ЛЕПЕСТКОВАЯ / ЖАРЫҚДИОДТЫ ШАМ / ЖАРЫК ДИОДДУУ ЛАМПА / ԼՈՒՍԱԴԻՈԴԱՅԻՆ ԼԱՄՊ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ (ПАСПОРТ)
ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ (ТӨЛҚҰЖАТ)
ПАЙДАЛАНУУ БОЮНЧА КОЛДОНМО (ПАСПОРТ)
ՇԱՀԱԳՈՐԾՄԱՆ ՁԵՌՆԱՐԿ (ԱՆՁՆԱԳԻՐ)

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку продукции под товарным знаком ЭРА!

Данный документ распространяется на светодиодную лампу для растений и предназначен для руководства по ее подключению, эксплуатации, транспортировке, хранению и утилизации.

! ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ И СОХРАНИТЕ ЕГО ДО КОНЦА ЭКСПЛУАТАЦИИ.

! Бұйымды қолданудан бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны қолданудың соңына дейін сақтаңыз.

! Бүюмду колдонноордун алдында бул колдонмону көңүл коюп окуп чыгыңыз жана пайдалануунун аягына чейин аны сактаңыз.

Նախքան ապրանքի օգտագործելը՝ ուշադիր ուսումնասիրեք այս ձեռնարկը և այն պահպանեք մինչև շահագործման ավարտը:

! ИНФОРМАЦИЯ О ВИДАХ ОПАСНЫХ ВОЗДЕЙСТВИЙ

! Қауіпті әсер етудің түрлері туралы ақпарат

! Коркунчтуу таасирлердин түрлөру жөнүндө маалымат

Տեղեկատվություն վնասակար ներգործությունների տեսակների մասին

Изделие не содержит опасных и вредных для здоровья человека веществ, которые могут выделяться в процессе эксплуатации в течение срока службы изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Бұйымның құрамында оны қолданудың ережелерін сақтаған кезде бұйымның қызмет ету мерзімі бойы пайдалану үдерісінде бөліне алатын адам денсаулығына қауіпті және зиянды заттектері жоқ.

Бүюм адамдын саламаттыгы үчүн, анын пайдалануу эрежелери сакталган учурда бүюмдун кызмат мөөнөтүнүн ичинде пайдалануу процессинде бөлүнүп чыга турган коркунчтуу жана зыяндуу заттар жок.

Արտադրանքը չի պարունակում մարդու առողջության համար վտանգավոր և վնասակար նյութեր, որոնք կարող են նրա շահագործման կանոնների պահպանման դեպքում արտաթորվել արտադրանքի ծառայման ժամկետի ընթացքում:

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ / ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТТЕР / ЖАЛПЫ МААЛЫМАТ / ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Лампа предназначена для использования в качестве искусственного источника света для растений. Товар сертифицирован.

Шам өсімдік көшеті үшін жасанды жарықтау көзі ретінде пайдалануға арналған. Тауар сертификатталған.

Лампа өсүмдүктөрдүн көчөттөрү үчүн жарыктын жасалма булагы катары пайдалануга арналган. Товар тастыкталган.

Լամպը նախատեսված է բույսերի սածիլման ժամանակ՝ լույսի արհեստական աղբյուր օգտագործելու նպատակով: Ապրանքը սերտիֆիկացված է:

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ / ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨЛӨР / ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳՐԵՐԸ

	FITO-24W-RB-E27-FOLD	FITO-36W-RB-E27-FOLD
Напряжение питания (переменного тока), В Айнымалы қуат кернеуі, В Өзгермелүү токтун азык чыңалуусу, В Փոփոխական հոսանքի սնուցման լարումը, Վ	220-240	
Частота сети, Гц / Желі жиілігі, Гц / Тармактын жыштыгы, Гц / Ցանցի հաճախականությունը, Հց	50/60	
Потребляемая мощность, Вт, не более / Тұтынатын қуат, Вт, ең көбі / Керектелүүчү кубаттуулук, Вт, көп эмес / Սպառվող հզորությունը, Վտ,	24	36
Фотосинтетический фотонный поток, мкмоль/с: Фотосинтетикалық фотон ағысы, мкмоль/с Фотосинтетикалык фотондук агым, мкмоль/с Ֆոտոսինթետիկ ֆոտոնային հոսք, մկմոլ/վ	38.4	57.6
Индекс цветопередачи / Түс берілісінің индексі / Түс берүү индекси / Գունահաղորդման ցուցիչ	-	-
Цвет свечения / Жарқырау түсі / Жаркыроо түсү / Լուսարձակման գույնը	светло-розовый	светло-розовый
Диммирование / Диммирование /Диммирлөө / Մթեցում	нет	
Температура эксплуатации, °С / Пайдалану температурасы, °С / Пайдалануу температурасы, °С / Շահագործման ջերմաստիճանը, °С	+5..+40	
Относительная влажность, %, не более / Салыстырмалы ылғалдылық, %, артық емес / Салыштырмалуу нымдуулук,%, көп эмес / Հարաբերական խոնավությունը, %	80	
Цветовая температура, К	1300	
Срок службы, часов / Қызмет ету мерзімі, саат / Кызмат мөөнөтү, саат / Ծառայման ժամկետը, մեկ ժամ	30 000	

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ / ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ / КОМПЛЕКТҮҮЛҮГҮ / ԼՐԱԿԱԶՄՈՒԹՅՈՒՆԸ

В комплект поставки входит / Жеткізу жиынтығына кіреді / Жеткирип берүүнүн комплектине төмөнкүлөр кирет / Մատակարարվող լրակազմում ընդգրկված են.

- Лампа, шт. / Шам, дана / Лампа, д. / Լամպ, հատ 1
- Упаковка, комплект / Орауыш, жиынтық / Таңгак, комплект / Փաթեթվածք, լրակազմ 1
- Руководство по эксплуатации, экз. / Пайдалану жөніндегі нұсқаулық , дана / Пайдалануу боюнча колдонмо, нуска. / Փաթեթվածք, լրակազմ 1

4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ / ПАЙДАЛАНУ / ПАЙДАЛАНУУ / ՇԱՀԱԳՈՐԾՈՒՄԸ

4.1. Меры безопасности / Қауіпсіздік шаралары / Сактык чаралары / Անվտանգության միջոցառումները

Внимание! Все работы по подключению и установке лампы должны осуществляться при отключенном питании сети!

Запрещается пользоваться лампой в местах повышенной влажности (ванные комнаты и др.).

Для чистки лампы необходимо использовать мягкую сухую ткань.

Не используйте для чистки лампы химически активные и агрессивные чистящие средства.

Назар аударыңыз! Шамды қосу және орнату бойынша барлық жұмыстар сөндірілген желі қуаты кезінде жүзеге асырылуы тиіс!

Ылғалдылығы жоғары орындарда (ванна бөлмелерінде және баск.) шамды пайдалануға тыйым салынады.

Шамды тазарту үшін жұмсақ құрғақ мата қолдану қажет.

Шамды тазарту үшін химиялық белсенді және жемір тазартушы құралдарды пайдаланбаңыз.

Көңүл бургула! Лампаны туташтыруу жана орнотуу боюнча бардык иштер тармактын өчүрүлгөн азыгында аткарылууга тийиш!

Жогорку нымдуулуктагы жерлерде лампа менен колдонууга тыюу салынат (ванна бөлмөлөру ж.б.).

Лампаны тазалоо үчүн жумшак, кургак кездемени колдонуу зарыл.

Лампаны тазалоо үчүн химиялык активдүү жана агрессивдүү тазалоочу каражаттарды колдонбонуз.

Ուշադրություն՝ Լամպի միացման և տեղադրման բոլոր աշխատանքները պետք է իրականացվեն սնուցման ցանցից անջատված վիճակում:

Արգելվում է լամպից օգտվել բարձր խոնավությամբ տարածքներում (լոգասենյակներում և այլն):

Լամպը մաքրելու համար անհրաժեշտ է փափուկ չոր կտոր օգտագործել:

Լամպի մաքրման համար մի օգտագործեք քիմիապես ակտիվ և ագրեսիվ մաքրող միջոցներ:

4.2. Использование / Пайдалану / Пайдалануу / Օգտագործումը

Распакуйте лампу. Убедитесь в отсутствии внешних механических повреждений лампы. Установите лампу цоколем в патрон типа Е27, подключенный к сети 220 В переменного тока.

Шам қаптамасын ашыңыз. Шамның сыртқы механикалық зақымдануларының болмауына көз жеткізіңіз. Шамды айнымалық тоқтың 220 В желісіне қосылған Е27 түріндегі патронға цокольмен орнатыңыз.

Лампаны таңгактан чыгарыңыз. Лампага тышкы механикалык зыян келтирилбегендигине ынаныңыз. Лампаны 220 В өзгөрмөлүү токтун тармагына туташтырылган E27 түрүндөгү патронго цоколу менен орнотуңуз.
Лампаны ишке киргизүү: Жыйынтыктап лампаны өндүрүштөн чыгарылышы мезгилинде 220 V электрдик тармакка туташтырылган E27 типтүү патронго орнотулат.

5. ОБСЛУЖИВАНИЕ / ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ / ТЕЙЛӨӨ / ТЕЙЛӨӨ

Лампа не требует обслуживания в процессе всего срока эксплуатации. / Шам бүкіл пайдалану мерзімі ішінде қызмет көрсетуді талап етпейді. /
Лампа пайдалануу процессинин мөөнөт ичинде тейлөөнү талап кылбайт. / Сыйлыктарды колдонуу мезгилинде лампаны тейлөө талап кылынбайт.

6. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ / ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ / ТАШУУ ЖАНА САКТОО / ТАШУУ ЖАНА САКТОО

Транспортировка и хранение изделия должны производиться в упаковке с соблюдением мер предосторожности от механических повреждений и воздействия атмосферных осадков. / Бұйымды тасымалдау және сақтау, механикалық зақымдар мен атмосфералық жауын-шашынның әсерінен сақтық шараларын сақтай отырып орауышта жүзеге асырылуы тиіс. / Буюмду ташуу жана сактоо механикалык бузулуудан жана атмосфералык жаандын таасиринен сактык чараларын сактоо менен таңгактарда өндүрүлүүгө тийиш. / Өндүрүлүп чыккандан кийин лампаны ташуу жана сактоо механикалык бузулуудан жана атмосфералык жаандын таасиринен сактык чараларын сактоо менен таңгактарда ташуу керек.

7. УТИЛИЗАЦИЯ / КӘДЕГЕ ЖАРАТУ / УТИЛИЗАЦИЯЛОО / ЖОЮУ

Изделие необходимо утилизировать согласно требованиям законодательства территории реализации. / Бұйымды өткізу аумағы заңнамасының талаптарына сәйкес кәдеге жарату қажет. / Буюмду сатуу аймагынын мыйзамдарынын талаптарына ылайык утилизациялоо зарыл. / Жыйынтыктоо мезгилинде лампаны жоюу ишке ашырылышы керек.

8. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА / КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР / КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕНМЕ / КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕНМЕЛЕР

8.1. Гарантийный срок эксплуатации лампы составляет 24 месяца со дня продажи, при условии соблюдения условий эксплуатации, изложенных в данном руководстве.
Осы нускаулыкта жазылған пайдалану шарттарын сақтаған жағдайда шам қолданудың кепілдік мерзімі сатылған күннен бастап 24 айды құрайды.
Лампаны пайдалануунун кепилдик мөөнөтү, бул колдонмодо баяндалган пайдалануу шарттарын сактоо менен, сатылган күндөн тартып 24 ай.
Өндірушінің сауда-сатып алу шарттарына сәйкес, сатылған күннен бастап 24 ай.
8.2. Возврат/обмен лампы осуществляется у розничного продавца, реализовавшего товар потребителю, в сроки и по основаниям, установленным законодательством о защите прав потребителей.
Шырағданды қайтару/айырбастау, тұтынушылардың құқықтарын қорғау жөніндегі заңнамамен белгіленген мерзімдерде және негіздер бойынша тұтынушыға тауарды өткізген бөлшек сауда сатушысында жүзеге асырылады.
Лампаны кайтарып берүү/алмаштыруу, керектөөчүлөрдүн укугун коргоо тууралуу мыйзамдар менен белгиленген мөөнөттө жана негизде, керектөөчүгө товарды саткан чекене сатуучу аткарат.
Лампаны кайтарып берүү/алмаштыруу, керектөөчүлөрдүн укугун коргоо тууралуу мыйзамдар менен белгиленген мөөнөттө жана негизде, керектөөчүгө товарды саткан чекене сатуучу аткарат.
Лампаны алмастыруу/